

poucos [apenas:] Porque a qualquer que muito for dado, muito se lhe tornará a pedir; e a o que muito encomendaraõ, muito mais se lhe pedirá.

49 Fogo vim a pôr á terra; e que mais quero, se ja está aceso?

50 Porem de hum baptismo me he necessario ser baptizado; e como me angustio até que a cumprir se venha!

51 Cuidaes vosoutros que vim á terra a dar paz? Não vos digo; porem a vós dissensão.

52 Porque daqui em diante estaraõ cinco divisoes em huã casa, tres contra duas, e duas contra tres.

53 O paê estará divido contra o filho, e o filho contra o paê: A mãe contra a filha, e a filha contra a mãe: A sogra contra sua nora, e a nora contra sua sogra.

54 E dizia tambem a as companhas: Quando vedes a nuvem que vem do poente, logo dizeis: Lá vem chuva; e assim succede.

55 E quando sopra o sul, dizeis: calma averá, e assim succede.

56 Hypocritas, que sabeis examinar a face do ceo e da terra: E este tempo, como não o examinaes?

57 E por que ainda de vosoutros mesmos não julgats o que he justo?

58 Pois quando com teo adversario vas a o Magistrado, procura de no caminho d'elle te desembaraçar, porque não te leve a o juiz, e o juiz te entregue a o merinho, e o merinho te ponha em prisão.

59 Digo te que d'ali não sairás, até que pagues o derradeiro ovel.

CAPITULO XIII.

a Com as palavras que lhe disse de Pilatos, e com exemplos dos de Sileo, o Senhor exhorta a emenda. 6 Propõe tambem a effecção da parábola da figueira sem fructos. 10 Sobra em Sabado a huã mulher, que dez oito annos tinha hum espirito de enfermidade. 14 E defende o, contra hum Principe da Synagoga. 18 Compara o reino dos ceos com grão da mostarda e com fermento. 23 Perguntando-lhe hum se são poucos os que se salvão, exhorta a entrar pela porta estreita. 31 Responde a os Phariseos, que lhe opposão, que se guarde de Herodes. 34 E quiz a sobre a crueldade e conculcacia dos de Jerusalém, e propheta a sua destruição.

1 E Neste mesmo tempo estavaõ ali presentes alguns que lhe contavaõ dos Galileos, cujo sangue Pilatos juntamente com seus sacrificios avia mesturado.

2 E respondendo Jesus, disse-lhes: Pensaes vosoutros que porestes Galileos averem padecido taes cousas, ajam sido mais peccadores que todos os Galileos?

3 Não vos digo ; antes se vos não emmendardes ; todos pereceis assi.

4 Ou aquelles dez oito , sobre os quaes a torre em Siloé cahio , e os matou ; pensaes que mais culpados fossem , que todos quantos homens em Jerusaleem habitão ?

5 Não vos digo ; antes se vos não emmendardes , todos pereceis assi.

6 E dizia esta parábola : Tinha hum certo [homem] prantada huã figueira em sua vinha , e veio a ella a buscar fruto , e não o achou.

7 E disse á o vinheiro : Ves aqui tres annos ha que venho a buscar fruto a esta figueira , e não o acho : Corta a pois , porque ainda occupará inutilmente a terra.

8 Elle entonces respondendo , dissellhe : Senhor , deixa a [ainda] por este anno , até que eu a escave , e a esterque.

9 E se der fruto , [passe] ; quando não , cortalahás despois.

10 E ensinando elle em huã Synagoga hum Sabado :

11 Eis que estava ali huã mulher que dez oito annos aviatido hum espirito de enfermidade ; e taõ corcovada andava , que em mancinha não se podia endereitar.

12 E como Jesus a vio , chamou a , e dissellhe : Mulher , livre estás de tua enfermidade.

13 E pos lhe as mãos em cima , e logo se endereitou , e glorificava a Deus.

14 E respondendo o Principe da Synagoga , indignado de que Jesus ouvesse curado em Sabado , disse á companha : Seis dias ha em que obrar he mister : Nestes pois vinde a ser curados , e não em dia de Sabado.

15 Entonces o Senhor lhe respondeo , e disse : Hypocrita , não defata em Sabado cadahum de vos outros seu boy , ou seu asno , da estrebaria , e [e] leva a beber ?

16 E não convinha soltar desta atadura em dia de Sabado a esta filha de Abrahão , que eis que satanás avia ligado ja dez oito annos ?

17 E dizendo elle estas cousas , todos seus adversarios se confundião ; mas todo o povo se alegrava de todas as cousas gloriosas que por elle eraõ feitas.

18 E dizia : A que he semelhante o reyno de Deus ? e a que o compararei ?

19 Semelhante he a o gram da mostarda , que tomando o o homem , o lançou em sua horta ; e creceo , e fez se arvore grande , e fizeraõ as aves dos ceos ninhos em suas ramas.

20 E

20 E disse outra vez: A que compararei o reyno de Deus?

21 Semelhante he a o formento, que tomando o a mulher, o esconde em tres medidas de farinha, até que tudo se leve de.

22 E passava da huã cidade e aldea para outra ensinando, e caminhando pera Hierusalem.

23 E disse-lhe hum: Senhor, são poucos os que se salvaõ? e elle lhes disse:

24 Trabalhae por entrar pela porta estreita: Porque eu vos digo, que muitos procurarão entrár, e não poderão.

25 [*A saber*] des que o pae de familia se levantar, e a porta cerrar, e a de fora comecardes a estar, e á porta bater, dizendo, Senhor, Senhor abre nos; e respondendo elle, vos disser: Não sei, donde sejaes:

26 Entõces começareis a dizer: Perante ty avemos comido e bebido, e em nossas praças tens ensinado.

27 E dirvos ha: Digovos que nam sei donde sejaes. Apartae vos de my, vos todos os obradores de maldade.

28 Ali será o choro, e o bater de dentes: Quando virdes a Abrahão, e a Isaac, e a Jacob, e a todos os Prophetas no reyno de Deus; e a vosoutros vos lançados fora.

29 E viraõ [*alguns*] do oriente, e do occidente, e do norte, e do sul, e assentarleão no reyno de Deus.

30 E eis aqui que são derradeiros, os que erão os primeiros; e que são primeiros, os que erão os derradeiros.

31 Aquelle mesmo dia chegáráõ huns dos Phariseos, dizendolhe: Sac te, e vae te d'aqui; porque Herodes te quer matar.

32 E disse-lhes: Ide, e dizei a aquella raposa; eis aqui lanço fora demonios, e acabo curas, hoje, e á manhaã; e a o terceiro [*dia*] sou consumado.

33 Porem he mister que hoje, e á manhaã, e despois damanhaã caminhe: Porque não lucedé que algum Propheta morra fora de Hierusalem.

34 Hierusalem, Hierusalem, que matas a os Prophetas, e apedrejas a os que a ty te são enviados; quantas vezes quis eu ajuntar teus filhos, como a galinha seus pintaõs debaixo de suas asas, e não quiseles?

35 Eis aqui vossa casa se vos deixa deserta; e digovos em verdade, que não me vereis, até que venha [*o tempo*], quando digats: Bendita aquelle que vem em o nome do Senhor.